

A N T O N   B R U C K N E R

ZWEI PSALMEN

aus der Florianer-Zeit

PSALM 22 (WAB 34)

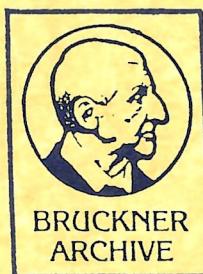
PSALM 114 (WAB 36)

neu revidiert von

PAUL NUDELMAN

und

WILLIAM CARRAGAN



POUGHKEEPSIE, NEW YORK 1988

A N T O N   B R U C K N E R

ZWEI PSALMEN

aus der Florianer-Zeit

PSALM 22 (WAB 34)

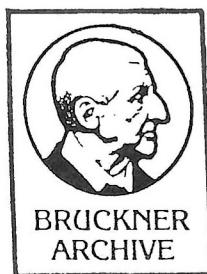
PSALM 114 (WAB 36)

neu revidiert von

PAUL NUDELMAN

und

WILLIAM CARRAGAN



POUGHKEEPSIE, NEW YORK 1988

ANTON BRUCKNER

Psalm 22 (23) in Es-Dur (WAB 34)  
Vierstimmiger gemischter Chor und Klavier  
St. Florian, um 1852

- 1 Der Herr regieret mich,  
und nichts wird mir mangeln.
- 2 Auf einem Weideplatze, da hat er mich gelagert,  
am Wasser der Erquickung mich erzogen.
- 3 Meine Seele bekehret mich,  
geführt auf die Wege der Gerechtigkeit,  
um seines Namens willen.
- 4 Denn wenn ich auch wandle mitten in Todesschatten,  
so will ich nichts Übels fürchten,  
weil du bei mir bist.  
Deine Ruthe und dein Stab,  
die haben mich getröstet.
- 5 Du hast bereitet einen Tisch vor meinem Angesichte  
wider die, so mich quälen.  
Du hast gesalbet mit Öhl mein Haupt,  
und der berauschender Becher, wie herrlich ist er!
- 6 Und deine Barmherzigkeit folget mir  
all' die Tage meines Lebens,  
Dass ich wohne im Hause des Herrn auf lange Zeit.

- 1 The Lord is my shepherd;  
therefore can I lack nothing.
- 2 He shall feed me in a green pasture,  
and lead me forth beside the waters of comfort.
- 3 He shall convert my soul,  
and bring me forth in the paths of righteousness  
for his Name's sake.
- 4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,  
I will fear no evil;  
for thou art with me;  
thy rod and thy staff comfort me.
- 5 Thou shalt prepare a table before me  
in the presence of them that trouble me;  
thou hast anointed my head with oil,  
and my cup shall be full.
- 6 Surely thy loving-kindness and mercy shall follow me  
all the days of my life;  
and I will dwell in the house of the Lord for ever.

Nicht zu langsam

Sopr. *p* Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und nichts, nichts wird mir

Alto. *p* Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und nichts, nichts wird mir

Tenor. *g* *p* Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und nichts, nichts wird mir

Bass. *p* Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und nichts, nichts wird mir  
Nicht zu langsam

Piano.

= 4 =

man - geln. Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und

man - geln. Der Herr re-gie---ret mich und nichts, und cresc.

*8* man - geln. Der Herr re-gie---ret mich und nichts und cresc.

man - - geln. Der Herr re-gie---ret mich und nichts und

4

7. cresc.

Solo.

nichts, nichts wird man - - - geln. Auf ei - nem Wei - de - platz - e, da

cresc.

nichts, nichts wird man - - - geln.

8 nichts, nichts mir man - - - wird - geln.

nichts, nichts mir man - - - wird - geln.

10

cresc.

hat er mich ge - - la - gert, Pam Was - - ser der Er -

13

decresc.

Tenor solo.

duic - - kung, am Wasser der Er - duickung anicher - 20 - - gen, 8 meine

16

5

cresc.

See - le be - keh - ret mich, geführt auf die We - ge der Gerechtigkeit um

19

20

Sein - - es Na - - mens wil - - - len.

Jutti

21

Langsamer

f Denn wenn ich auch wand - le mitten im Todes-schatten so will ich Übel's nichts fürchten

so

f Denn wenn ich auch wand - le mitten im Todes-schatten (p) so will ich Übel's nichts fürchten so

f Denn wenn ich auch wand - le mitten im Todes-schatten (p) so will ich Übel's nichts fürchten so

f Denn wenn ich auch wand - le mitten im Todes-schatten (p) so will ich Übel's nichts fürchten

Langsamer

cresc.

Tempo I°

will ich nichts Übel fürchten p weil du, weil du, weil du bei mir bist.

cresc. Solo.

will ich nichts Übel fürchten p weil du, weil du, weil du bei mir bist. Deine cresc.

will ich nichts Übel fürchten weil du, weil du, weil du bei mir bist.

will ich nichts Übel fürchten weil du, weil du, weil du bei mir bist. cresc.

Tempo I°

p Du, du hast be-

Tutti

Ru - the und dein Stab, die haben mich getröstet; p Du, du hast bereitet, du hast be-

bb

reit-et.

cresc.

reit-et, du hast bereitet - Du, du hast bereitet, du hast bereitet einen Tisch vor meinem

cresc.

reitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet einen Tisch vor meinem

cresc.

reitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet, du hast bereitet einen Tisch vor meinem

bb

An-gesichte wider die, so mich, so mich quä-.len.

An-gesichte wider die, so mich, so mich quä-.len.

An-gesichte wider die, so mich, so mich quä-.len.

Solo

An-gesichte wider die, so mich, so mich quä-.len. Du hast gesalbet mit Öl Haupt, und dein be- mein

Tutti.

cresc.

p Wieherrlich, wieherrlich ist er! Und deine Barmherzigkeit  
cresc.

p Wieherrlich, wieherrlich, wieherrlich ist er! Und deine Barmherzig-

cresc. ?

Wieherrlich ister, wieherrlich, wieherrlich ister! Und deine Barm-

rauschender Becher,

Wieherrlich ist er!

Und

40

[Fuga]

folget mir all' die Tag-e meines, meines Le-bens.

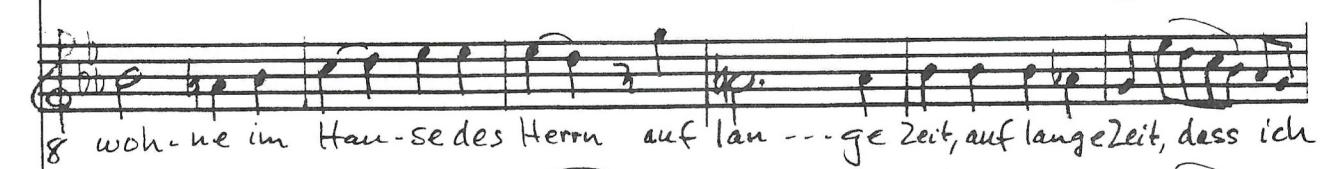
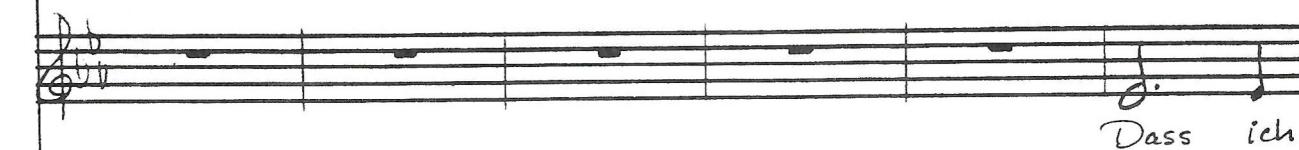
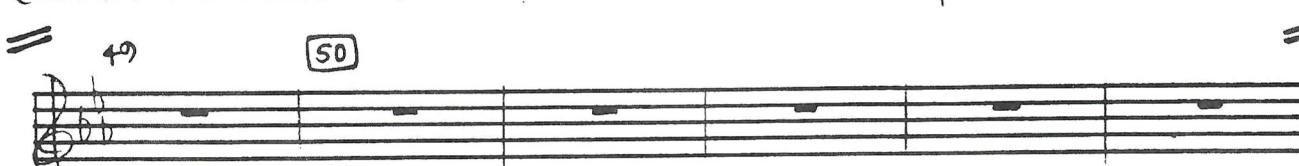
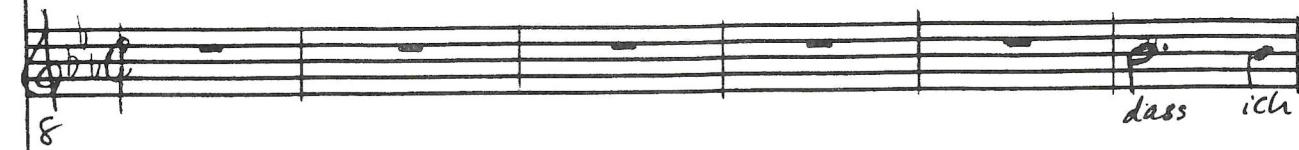
keit folget mir, fol-get mir all' die Ta-ge meines, meines Le-beus.

herzigkeit fol-get mir, fol -get mir all' die Ta-ge meines, meines Le-beus.

deine Barmherzigkeit folget mir all' die Ta-ge meines, meines Le-beus.

43 Allabreve

9



10

55

60

Dass ich woh-ne im

woh-ne im Hause des Herrn auf lan-ge Zeit, dass ich wohne im

woh-ne im Hau-se des Herrn auf lan-ge Zeit, dass ich woh-ne im

woh-ne im Hau-se des Herrn auf lan-ge Zeit

61

Hau-se des Herrn auf lan-ge Zeit, auf lange Zeit, Dass ich wohne im

Hau-se des Herrn auf lan-ge Zeit, auf lange Zeit, Dass ich wohne im

Hau-se des Herrn auf lan-ge Zeit, auf lange Zeit, Dass ich wohne im

Dass ich woh-ne im

11

67

Hau - se des Herrn auf lan - ge Zeit, auf lan - ge Zeit, auf

Hau - se des Herrn auf lan - ge Zeit, auf lan - ge Zeit, auf

8 Hau - se des Herrn

70

Hau - se des Herrn auf lan - - ge Zeit, auf lan - - ge Zeit, . auf

73

lan - - ge Zeit, auf lan - ge Zeit

lan - ge Zeit, Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - ge

8 dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - ge

lan - - ge Zeit, dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - - ge

auf lan - ge Zeit, auf lan - - ge lan - - - ge Zeit.

lan - ge Zeit

Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf

& lange Zeit auf lange Zeit, dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf

Zeit, auf lange lan - ge Zeit, dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn. auf

Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - - - ge.

lan - - - ge Zeit, Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - - - ge

8 lan - - - ge Zeit, Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - - - ge

lan - - - ge Zeit, Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf lan - - - ge

Zeit, auf lange lan -- - ge Zeit, auf lange Zeit, auf lange  
Zeit, auf lange lan -- - ge Zeit, auf lange Zeit, auf lange auf  
Zeit, auf lange Zeit, auf lange lan -- - ge Zeit, auf lange Zeit, auf lange  
Zeit, auf lange Zeit, auf lange Zeit, auf lange . auf

= 97 100 =

Zeit, auf lange lan -- - ge Zeit. Dass ich woh...ne im  
lange, lange, lange, lange Zeit. Dass ich woh...ne im Hau-se des  
Zeit, auf lange lan -- - ge Zeit. Dass ich  
lan -- - ge lan -- - ge Zeit.

Hau-se des Herrn, im Hau-se, im Hause des Herrn, dass ich  
Herrn auf lan-ge Zeit, lange Zeit  
woh-ne im Hau-se des Herrn auf lange Zeit, dass ich  
Dass ich woh-ne im Hause des Herrn auf lan-ge Zeit.

109 110  
woh-ne, ich woh-ne im Hau-se, Hau-se, im Hau-se des Herrn

Dass ich woh-ne, ich woh-ne im Hau-se, im Hau-se des Herrn  
woh-ne, woh-ne dass ich woh-ne im Hau-se des Herrn

auf lan-ge lan-ge Zeit

facet.

## 115 Choral. Langsamer

15

Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf —

Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf

*Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf*

Dass ich woh - ne im Hau - se des Herrn auf

**120**

lan - ge, auf lan - ge Zeit Dass ich woh - ne im Hau - se des

lan - ge, auf lan - ge Zeit Dass ich woh - ne im Hau - se des

8 lan - ge, auf lan - ge Zeit Dass ich woh - ne im Hau - se des

lan - ge, auf lan - ge Zeit Dass ich woh - ne im Hau - se des

**126**

Herrn auf lan - ge lan - ge lan - ge zeit.

Herrn auf lan - ge lan - ge lan - ge zeit.

8 Herrn auf lan - ge lan - ge lan - ge Zeit.

Herrn auf lan - ge lan - ge lan - ge Zeit.

PRN  
1/28/88

## PSALM 114

Bruckner was 28 when he composed his setting of Psalm 114 (Psalm 116, verses 1-9, in the English Bible and in most modern translations) for five-part mixed chorus and three trombones. August Göllerich and Max Auer, in their biography of the composer, identify it as one of the best works of the St. Florian period (1845-1855). It was dedicated to Ignaz Assmayr, a renowned organist and prolific composer of church music who had been a pupil of Michael Haydn and a friend of Schubert, and who was then Hofkapellmeister at the Emperor's palace in Vienna -- a person whose friendship and guidance Bruckner was seeking to cultivate. The Psalm opens with a majestic "alleluia", which, with its atavistic reference to church music of an earlier age, anticipates the massive style of the composer's mature works. The body of the text is treated with dramatic contrasts which point to the later motets, the trombones supporting the choir in a manner again seen in the E-minor Mass, and the double fugue that concludes the work reveals some remarkably bold features for a composer who, at this point in his life, was essentially self-taught. In a letter to Assmayr, dated 30 July, 1852, Bruckner wrote "I rehearsed the Psalm in the Monastery Music Room; there were even some Viennese among the participants who are connoisseurs of the arts, and it was received with much applause." Except for this rehearsal, there is no record of any performance during the composer's lifetime. The first known public performance took place at a concert in Linz on April 1, 1906, under August Göllerich.

The score here presented was prepared by Paul Nudelman and William Carragan from the autograph score and parts, which Hochschule-Professor DDr. Karl Rehberger, Archivist of St. Florian, graciously permitted Professor Carragan and the undersigned to photograph in June of 1983. The autograph score has many corrections and crossings-out, and is difficult to read, but the vocal and instrumental parts are neatly written and are relatively easy to follow. Some ambiguities exist because of certain trombone passages that were crossed out in the parts, but not in the score. Professor Carragan is of the opinion that the crossings-out took place in the rehearsal mentioned above because of the relative difficulty of these passages, which may have exceeded the abilities of the players at Bruckner's disposal, and not because they are in any way inappropriate in terms of their sound. For this reason, all trombone parts have been retained in this edition.

David H. Aldeborgh  
Bruckner Archive

ANTON BRUCKNER

Psalm 114 (116: 1-9) in G-Dur (WAB 36)  
Fünfstimmiger Chor (SAATB) und 3 Posaunen  
St. Florian, 1852

- 1 Alleluja! Liebe erfüllt mich, weil der Herr  
die Stimme meines Flehens erhört hat,
- 2 weil er sein Ohr zu mir neigte: mein Leben lang  
werd ich ihn anrufen.
- 3 Es umgaben mich die Schmerzen des Todes, es  
trafen mich die Gefahren der Hölle; Trübsal  
und Schmerz fand ich:
- 4 da rief ich den Namen des Herrn an: O Herr,  
erlöse meine Seele!
- 5 Barmherzig ist der Herr und gerecht: unser  
Gott ist barmherzig.
- 6 Der Herr bewahret die Kleinen: ich war gede-  
müthigt, und er half mir.
- 7 Kehre zurück, meine Seele, in deine Ruh: denn  
der Herr hat dir wohlgethan;
- 8 denn er errettete meine Seele vom Tode, meine  
Augen von den Thränen, meine Füsse vom Falle.
- 9 Ich will gefallen dem Herrn im Lande der Lebendigen.

- 1 My delight is in the Lord, because he hath  
heard the voice of my prayer;
- 2 Because he hath inclined his ear unto me;  
therefore will I call upon him as long as I  
live.
- 3 The snares of death compassed me round about,  
and the pains of hell gat hold upon me.
- 4 I found trouble and heaviness; then called I  
upon the name of the Lord; O Lord, I beseech  
thee, deliver my soul.
- 5 Gracious is the Lord, and righteous; yea, our  
God is merciful.
- 6 The Lord preserveth the simple: I was in misery,  
and he helped me.
- 7 Turn again then unto thy rest, O my soul; for  
the Lord hath rewarded thee.
- 8 And why? thou hast delivered my soul from death,  
mine eyes from tears, and my feet from falling.
- 9 I will walk before the Lord in the land of the  
living.

## Psalm 144 (116)

Soprano.

*Al - .. ie - . . . - lu - .. ja Al - .. ie - . . . - lu - .. ja*

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line consists of two staves of five-line music. The first staff begins with a bass clef, a 'C' key signature, and a '4' time signature. It contains lyrics 'Al - - - ie - - - - lu - - - ja'. The second staff begins with a soprano clef, a 'G' key signature, and a '4' time signature. It contains lyrics 'Al - - - be - - - - lu - - - ja'. The piano accompaniment is indicated by a treble clef and a bass clef above the staff, with a 'G' key signature and a '4' time signature.

A handwritten musical score for soprano voice, page 2, featuring two staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains ten measures of music with various note heads and stems. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains four measures of music, with the lyrics "Al-le-... lu... ja" written below the notes.

A handwritten musical score for soprano voice. The vocal line begins with a rest followed by a series of eighth notes: a, d, d, d, d, G. This is followed by a measure with a single note (open circle) and a measure with two notes (open circle, open circle). The lyrics are: Al - le - lu - ja. The score is on five-line staff paper.

Alto  
Tenor } Trombones \*

20

A handwritten musical score page with two systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains six measures of music with various note heads and stems. The second system begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It also contains six measures of music. The score is written on five-line staff paper.

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line consists of two measures of music on a single staff. The first measure begins with a whole note followed by a half note, both in B-flat major. The second measure begins with a half note, followed by a dotted half note, a quarter note, and a dotted half note. The piano accompaniment is indicated by a bass clef and a treble clef above the staff, with a key signature of one sharp (F#) and a tempo marking of 120.

A handwritten musical score for soprano voice, featuring two staves of music. The first staff begins with a rest followed by a whole note, then a half note, a quarter note, another quarter note, and a half note. The second staff begins with a whole note, followed by a half note, a quarter note, a half note, and a whole note.

A handwritten musical score for soprano voice, page 10, featuring two staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics "Al-le-lu-ja" are written below the notes.

\* The bass trombone appears in bass clef as shown in the MS, whereas the alto and tenor trombone parts, in G (or F) clefs here for rehearsal purposes, in the MS are in alto and tenor clef, respectively.

20 <sup>22</sup> Nicht schnell.

cresc. f

Lie - be, Lie - be er - füllt mich

f weil der

P Lie --- be, Lie --- be, Lie --- be er - füllt mich

weil der Herr weil der

cresc. f

P Lie -- be, Lie -- be, Lie -- be, Lie -- be er - füllt mich weil der Herr weil der Herr der

cresc. f

8 P Lie -- be, Lie -- be er - füllt mich, Lie -- be er - füllt mich weil der Herr, weil der Herr, der

cresc. f

P Lie --- be, Lie --- be, Lie --- be, Lie --- be er - füllt mich weil der Herr, weil der Herr, der



= 29

30

cresc.

Herr die Stimme meines Flehens er - hört hat

f weil er sein Ohr zu mir

Herr die Stimme meines Flehens er - hört hat

P weil er weil er sein Ohr zu mir

Herr die Stimme meines Flehens er - hört hat P weil er sein Ohr,

weil er sein Ohr zu mir

8 Herr die Stimme meines Flehens er - hört hat P weil er sein Ohr, zu mir neigte f sein Ohr zu mir

Herr die Stimme meines Flehen er - hört hat, P weil er sein Ohr zu mir neig - te, sein Ohr zu mir

f



36

(t) ritard.

[40]

Tempo I:

21

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

neigte: mein Leb-en lang wend' ich ihn an... zu - feu. ff Es um-gaben mich die

43

Schmerzen des Todes, es trafen mich die Gefahren der Höle.

Schmerzen des Todes, es trafen mich die Gefahren der Höle.

Schmerzen des Todes, es trafen mich die Gefahren der Höle.

Schmerzen des Todes, es trafen mich die Gefahren der Höle.

Schmerzender Todes, es trafen mich die Gefahren der Höle.

Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und - Schmerz, Schmerz fand ich,  
 Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz fand ich,  
 Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz fand ich,  
 Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz fand ich,  
 Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz fand ich,  
 Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz, Trüb-sal und Schmerz fand ich,

= 57

60

(1)

Trüb-sal und Schmerz da rief ich den Na-men des Herr[en] an.  
 Trüb-sal und Schmerz da rief ich den Na-men des Herrn an.  
 Trüb-sal und Schmerz da rief ich den Na-men des Herrn — an.  
 Trüb-sal und Schmerz O Herr, O  
 Trüb-sal und Schmerz O Herr, O

64  
 70 23  
 Barm-  
 sf.  
 Barmherz-ig ist der  
 sf  
 Barm-herz-ig ist der Herr, barm-  
 Herr, er-lö-se meine See- - - le!  
 Herr, er-lö-se meine See- - - le!  
 Barm-herz-ig ist der Herr  
 Barm-herz-ig ist der Herr und gerecht.  
 Herr, der Herr, barmherz-ig ist der Herr und gerecht. Unser Gott ist barmher- - - -  
 herz-ig ist der Herr, barmherz-ig ist der Herr und gerecht. Unser Gott ist barmher- - - -  
 Herr, barmherz-ig ist der Herr, barmherz-ig Herr und gerecht. Unser Gott ist barmherz-ig  
 barmherziger Herr barmherz-ig ist der Herr und ge-recht. Unser Gott unser  
 (?)

f Gott unser Gott ist barmherz- - - - - ig. P Der Herr be-

3ig

Gott unser Gott ist barm-here - - - - - ig. P Der Herr be-

herz- - - - - zig,

Gott unser Gott ist barm-herz - - - - - ig. P Der Herr be-

unser Gott ist barmherz- - - - - ig, Gott ist barm-herz - - - - - ig.

Gott ist barmherz- - - - - ig, unser Gott ist barmherz - - - - - ig, ist barmherz- - - - - ig.

wahret die Klei - - - - - nen

und er half mir, und er

wahret die Klei - - - - - nen

ich war gedemüthigt und er half mir, und er

wahret die Klei - - - - - nen

ich war gedemüthigt und er half mir, und er

ich war gedemüthigt und er half mir, und er

und er, und er half mir und er

92

[half mir, und er] half mir, und er half mir. *ff* decrec.

und er half mir, und er half mir. *Kehre zurück, Kehre zurück, meine*  
*decrec.*

und er half mir, und er half mir. *Kehre zurück, Kehre zurück, meine*  
*decrec.*

half mir, helf mir, und er half mir. *Kehre zurück, Kehre zurück, meine*  
*decrec.*

und -- er half mir und er half mir. *Kehre zurück, Kehre zurück, meine*

99 100

*Der Herr hat dir wohlgetan, denn*

*See-le, in dei--ne Ruh:* *denn der Herr, - der Herr hat dir wohlgetan, denn*

*See-le, in dei--ne Ruh: denn der Herr, der Herr, - der Herr hat dir wohlgetan, denn*

*See-le, in dei--ne Ruh: denn der Herr, der Herr, der Herr hat dir wohlgetan*

*See-le, in dei--ne Ruh: denn der Herr, der Herr der Herr hat dir wohlgetan, denn*

ff er . er .. ret-tete meine Seele vom To-de, meine Augen von den Thränen,  
 ff er er .. ret-tete meine Seele vom To-de, meine Augen von den Thränen,  
 ff er er .. ret-tete meine Seele vom To-de, meine Augen von den Thränen, meine Füsse vom  
 ff denn er er .. ret-tete meine Seele vom To-de, meine Augen von den Thränen meine Füsse vom  
 ff er er .. ret-tete meine Seele vom To-de meine Füsse vom  
  
meine Füsse vom Falle, meine Füsse vom Fal .. - - le.  
meine Füsse vom Falle, meine Füsse vom Fal .. - - le.  
Fal .. le, meine Füs .. se meine Füsse vom Fal .. - - le.  
Fal .. le, meine Füs .. - - ne - Füsse vom Fal .. - - le.

## Allabreve

(120)

f

Ich will ge-fal-len, ge-fal-len dem Herrn

f

Ich will ge-fal-ten dem

f

Ich will ge-fal-len dem Herrn im

Ich will ge-fal-len dem Herrn im Lande der Lebendigen ge-fallendem Herrn - im

126

130

Herrn, dem Herrn

f

ich will ge-

Ich will ge-fal-len dem Herrn im Lande der Lebendigen

Lande der Le-bendigen, ich will ge-fal-len dem Herrn im Lande der Le-bendigen

Lande der Le-bendigen, ich will ge-fal-len dem Herrn im Lande der Le-bendigen

Handwritten musical score for three voices (Basso, Alto, Soprano) in common time, featuring lyrics in German. The score consists of two systems of music.

**System 1:**

- Basso:** The basso part starts with a forte dynamic (ff). The lyrics are:  
Ich will ge-fal-len dem Herrn im  
fal--len dem Herrn im Lande der Le-bendigen, ich will ge-fallen dem Herrn im  
ge-fal-lendem Herrn im Lande der Le-bendigen, ich will ge-fallen dem Herrn im  
8 ge-fal-lendem Herrn im Lande der Le-bendigen
- Alto:** The alto part continues the lyrics:  
ge-fallen dem Herrn im
- Soprano:** The soprano part has a short melodic line.

**System 2:**

- Basso:** The basso part begins with a dynamic ff. The lyrics are:  
Lande der Le - ben - digen, im Lande der Le - bendigen, im Lande der Le - bendigen ge-fallendem  
Lande der Le - ben - digen, im Lande der Le - bendigen, im Lande der Le - bendigen ge-fallen dem
- Alto:** The alto part continues:  
Lande der Le - bendigen, im Lande der Le - bendigen, Le - ben - di - gen,
- Soprano:** The soprano part continues:  
8 Lande der Le - bendigen, im Lande der Le - bendigen, Lebendigen, ich will ge-fal-len dem

147

15D

29

Herrn im Lande der Le-bendigen

Herrn im Lande der Le-bendigen

ich will ge-fallen dem Herrn im Lande der Le-bendigen

Herrn im Lande der Le-bendigen

dem Herrn im Lan---de, Lande der Le-bendigen, im

ich will ge-fal---len dem Herrn im Lande der Le-bendigen

159

160

Lande der Le-ben-digen

der he-bendigen, der he-bendigen der he-

im Lande der Le-ben-digen, im Lande der Le-bendigen

Lande der Le-bendigen, im Lande der he-bendigen, der he-bendigen,

der he-bendigen, Le-

Lande der Le-bendigen, im Lande der Lebendigen der Le-bendigender Le-ben---digen

im Lande der Le-bendigen, der he-bendigen, Le-bendigen

der Lebendi-

161

bendigen im hande der he-bendigen ich will ge-fal-ten dem  
 ich will ge-fal-ten dem Herrn im hande der Le-bendigen, Lebendigen ich will ge-  
 -bendigen, Lebendigen gefallen dem Herrn, dem im Lan-de  
 ich will ge-fal-ten dem Herrn im Lan-de der he-bendigen  
 gen ich will ge-fal-ten dem

168 170

Herrn im hande der he-bend-i-gen ich will ge-  
 fallen im Lan-de der Le-bend-i-gen dem Herrn im Lan-de der Lebend-i-gen  
 der Lebendigen gefallen dem Herrn im Lan-de  
 im Lan-de ich will ge-fal-ten dem Herrn im Lan-de der Lebendigen  
 Herrn - im Lan-de der Le-bendigen ge-fal-ten dem Herrn ich will ge-

175

180

31

fal---len dem Herrn ich will ge-fal---len im Lan---de im  
 im Lan---de im Lan---  
 im Lan---de, ich will ge-  
 ich will ge-fal---len ich will ge-fal---len im Lande, Lan---de dem Herrn  
 fal---len dem Herrn ich will ge-fal---len dem Herrn dem Herrn

181  
 Lan-de, im Lan---de der — Le-bendigen ich will gefallen  
 —de der Le---ben---digen im Lande der Le-bendigen ich will ge-fal---len dem  
 fal---len dem Herrn im Lande der Le-bendigen ich will gefallen  
 ich will ge-fal---len dem Herrn im Lande der Le-bendigen  
 ge-fal---len dem Herrn ich will ge-

im Lände Lände der Le-bend-i-gen      ich will ge-fal-len dem

Herrn im Lände der Le-bend-i-gen      ich will gefallen dem

ge-fallen dem Herrn im Lan-de

ich will ge-fal-len dem Herrn im

fal-len dem Herrn im Lände der Le-bend-i-gen

Herrn im Lände der Le-bend-i-gen, ich will gefallen, ich will gefallen, ich will gefallen, ge-

Herrn im Lände der Le-ben-digen, ich will gefallen, ich will gefallen, ich will gefallen, ge-

im Lände der Le-bend-i-gen, der Le-be-n-digen, ich will gefallen, ich will gefallen, ich will gefallen, ge-

Lände der Le-bend-i-gen      ich will gefallen      ich will gefallen      ich will gefallen, ge-

der Le-be-n-digen, ich will ge-fal-len dem Herrn, ge-

fallendem Herrn ich will ge-fal---len dem Herrn im  
 fallendem Herrn ich will ge-fal---len dem Herrn im

= 204

Lan---de der Le---ben---di ---gen.  
 Lan---de der Le---ben---di ---gen.  
 Lan---de der Le---ben---di ---gen.  
 Lan---de der Le---ben---di ---gen.  
 Lan---de der Le---ben---di ---gen.